



Jak poprawnie wypełnić deklarację celną CN 22 i CN 23

by przyspieszyć proces nadawania, cienia i doręczania przesyłki?

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|--------------|
| DEKLARACJA CELNA DÉCLARATION EN DOUANE | | Może być otworzone z urzędu Peut être ouvert d'office | | | CN 22 |
| Wyznaczony operator Opérateur désigné | | Ważne! Patrz pouczenie na odwrotnej stronie Important! Voir instructions au verso | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Podarunek Cadeau | | Próbka handlowa Echantillon commercial | | | |
| <input type="checkbox"/> Dokumenty Documents | | Zwrot towarów Retour de marchandises | | | |
| <input type="checkbox"/> Sprzedaż towarów Vente de marchandises | | Inne (proszę określić): Autre (veuillez spécifier): | | | |
| Ilość i szczegółowe określenie zawartości ⁽¹⁾ Quantité et description détaillée du contenu ⁽¹⁾ | Masa netto ⁽²⁾ Poids net ⁽²⁾ | Wartość waluta ⁽³⁾ Valeur et monnaie ⁽³⁾ | Numer taryfowy SH ⁽⁴⁾ Numéro tarifaire SH ⁽⁴⁾ | Kraj pochodzenia ⁽⁵⁾ Pays d'origine ⁽⁵⁾ | |
| 2 TOYS | 0,3 | 50PLN | | PL | |
| Ogólna masa (w kg) ⁽⁶⁾ Poids total (en kg) ⁽⁶⁾ | 0,6 | Ogólna wartość ⁽⁷⁾ Valeur totale ⁽⁷⁾ | 50PLN | | |
| Ja, niżej podpisany, którego nazwisko i adres znajduje się na przesyłce, potwierdzam, że informacje podane w niniejszej deklaracji są dokładne i że przesyłka ta nie zawiera żadnego przedmiotu niebezpiecznego lub zabronionego przez przepisy pocztowe albo celne. Je, soussigné dont le nom et l'adresse figurent sur l'envoi, certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Data i podpis nadawcy ⁽⁸⁾ Date et signature de l'expéditeur ⁽⁸⁾ | | | | | |
| 23.04.2024 Anna Kowalska | | | | | |
| PP S.A. nr 242 | | Termin trwałości kleju 3 lata | | Wydz. Poligr. PI W-w 2017 | |

masa netto każdego przedmiotu [w kg]

masa przesyłki wraz z opakowaniem

W przypadku Norwegii obowiązkowy jest 7-cyfrowy numer identyfikacyjny (VOEC)¹

Szczegółowe informacje na temat wypełnienia deklaracji znajdują się na jej odwrocie

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| POCZTA POLSKA S.A. Wyznaczony operator Opérateur désigné | | DEKLARACJA CELNA DÉCLARATION EN DOUANE | | | CN 23 |
| Od Do | Nazwisko Nom ANNA KOWALSKA | Numer referencyjny celný nadawcy (jeśli istnieje) Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe) | Nr przesyłki (kod kreskowy, jeśli istnieje) N° de l'envoi (code à barres, s'il existe) | Może być otworzone z urzędu Peut être ouvert d'office | |
| | Spółka/Firma Société/Firme | | | Ważne! Patrz pouczenie na odwrotnej stronie Important! Voir instructions au verso | |
| | Ulica Rue LIPOWA 3 M 10 | | | | |
| | Kod pocztowy Code postal 87-036 | Miasto Ville TORUŃ | | | |
| | Kraj Pays POLAND | | | | |
| Do A | Nazwisko Nom JOHN BROWN | | | | |
| | Spółka/Firma Société/Firme | | | | |
| | Ulica Rue 1500 E MAIN AVE APT 101 | | | | |
| | Kod pocztowy Code postal 22162-1010 | Miasto Ville SPRINGFIELD VA | | Nr referencyjny importera (jeśli istnieje) (kod podatkowy/ VAT/kod importera) (faktualny) Référence de l'importateur (s'il existe) (code fiscal/ de TVA/code de l'importateur) (factual) | |
| | Kraj Pays STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / USA | | | Nr telefon/faksu/e-mail importera (jeśli znane) N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus) | |
| Szczegółowe określenie zawartości ⁽¹⁾ Description détaillée du contenu ⁽¹⁾ | | Ilość ⁽²⁾ Quantité ⁽²⁾ | Masa netto (w kg) ⁽³⁾ Poids net (en kg) ⁽³⁾ | Wartość ⁽⁵⁾ Valeur ⁽⁵⁾ | Tylko dla przesyłek handlowych Pour les envois commerciaux seulement |
| TOYS | | 2 | 0,8 | 70 PLN | Należy użyć Zharmonizowanego Systemu ⁽¹¹⁾ Kraj pochodzenia towarów ⁽⁸⁾ N° tarifaire du SH ⁽¹¹⁾ Pays d'origine des marchandises ⁽⁸⁾ |
| BOOKS | | 2 | 0,8 | 50 PLN | |
| Ogólna masa brutto ⁽⁴⁾ Poids brut total ⁽⁴⁾ | | 2,0 | Ogólna wartość ⁽⁶⁾ Valeur totale ⁽⁶⁾ | 120 PLN | Oplaty pocztowe/Oplaty ⁽⁹⁾ Frais de port/Frais ⁽⁹⁾ |
| Rodzaj przesyłki ⁽¹⁰⁾ Catégorie de l'envoi ⁽¹⁰⁾ | | Próbka handlowa Echantillon commercial | | Wyjaśnienie: Explication: | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Podarunek Cadeau | | Zwrot towaru Retour de marchandise | | | |
| <input type="checkbox"/> Dokument Document | | Inny Autre | | | |
| Uwagi ⁽¹¹⁾ : (np. towar podlegający kwantantannie/kontrolom sanitarnym, fitosanitarnym lub innym ograniczeniom) Observations ⁽¹¹⁾ : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions) | | Licencja ⁽¹²⁾ Licence ⁽¹²⁾ | | Świadcztwo ⁽¹³⁾ Certificat ⁽¹³⁾ | |
| Nr licencji N° de la/les licences | | Nr świadctwa/świadctw N° de la/les certificats | | Faktura ⁽¹⁴⁾ Facture ⁽¹⁴⁾ | |
| | | | | Nr faktury N° de la facture | |
| | | | | 23.04.2024 Anna Kowalska | |
| PP S.A. nr 241 | | | | Wydziiał Poligrafii CI Wrocław 2012 | |

masa przesyłki wraz z opakowaniem

wypełnić w przypadku dołączenia do przesyłki

Wypełnić w przypadku nadania do Brazylii² i Izraela³

masa netto każdego przedmiotu [w kg]

wypełnić w przypadku przesyłki handlowej

¹ przesyłki handlowe do konsumenta w Norwegii o wartości poniżej 3000 NOK, 7-cyfrowy identyfikator sprzedawcy w norweskim systemie VOEC, np. "VOEC 1234567"

² przesyłka do Brazylii: numer CPF adresata (osoby fizycznej) w formacie 000.000.000-00 lub numer CNPJ adresata (osoby prawnej) w formacie 00.000.000/0000-00.
Uwaga! Przesyłkę bez numeru adresata Poczta Brazylii zwróci do nadawcy.

³ przesyłka do Izraela: 9-cyfrowy numer identyfikacyjny adresata (osoby fizycznej) lub 9-cyfrowy numer identyfikacji podatkowej VAT adresata (osoby prawnej)